Porównanie tłumaczeń Łukasza 1:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | W zaś miesiącu szóstym został wysłany zwiastun Gabriel przez Boga do miasta Galilei którego imię Nazaret |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Natomiast w szóstym miesiącu anioł Gabriel\* został posłany przez Boga do galilejskiego miasta o nazwie Nazaret,\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | W zaś miesiącu szóstym wysłany został zwiastun Gabriel od Boga do miasta Galilei, którego imię Nazaret, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | W zaś miesiącu szóstym został wysłany zwiastun Gabriel przez Boga do miasta Galilei którego imię Nazaret |

1. 1) <x>490 1:19</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 2:23</x>; <x>500 1:45</x> [↑](#footnote-ref-3)